secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

# SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

1.1 Identificatore del prodotto

Nome del prodotto : OKS 2631

1.2 Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

Utilizzazione della sostan-

za/della miscela

: Detergente, Detergente

Restrizioni d'uso raccoman-

date

Uso ristretto agli utilizzatori professionali.

1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Società : OKS Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47

D-82216 Maisach-Gernlinden Tel.: +49 8142 3051 500 Fax.: +49 8142 3051 599 info@oks-germany.com

Indirizzo email della persona :

responsabile del SDS

mcm@oks-germany.com

Material Compliance Management

Punto di contatto nazionale

#### 1.4 Numero telefonico di emergenza

Numero telefonico di emer-

genza

06 68593726 Roma - CAV "Osp. Pediatrico Bambino

Gesù" Dip. Emergenza e Accettazione DEA

 800183459
 Foggia - Az. Osp. Univ. Foggia

 081-5453333
 Napoli - Az. Osp. "A. Cardarelli"

 06-49978000
 Roma - CAV Policlinico "Umberto I"

 06-3054343
 Roma - CAV Policlinico "A. Gemelli"

 055-7947819
 Firenze - Az. Osp. "Careggi" U.O.

Tossicologia Medica

0382-24444 Pavia - CAV Centro Nazionale di

Informazione Tossicologica

02-66101029 Milano - Osp. Niguarda Ca' Granda 800883300 Bergamo - Az. Osp. Papa Giovanni XXII Verona - Az. Osp. Integrata Verona

+49 8142 3051 517 (Service 24/7)



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

#### SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

#### 2.1 Classificazione della sostanza o della miscela

## Classificazione (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Aerosol, Categoria 1 H222: Aerosol estremamente infiammabile.

H229: Contenitore pressurizzato: può esplodere se

riscaldato.

Irritazione oculare, Categoria 2 H319: Provoca grave irritazione oculare.

#### 2.2 Elementi dell'etichetta

## Etichettatura (REGOLAMENTO (CE) N. 1272/2008)

Pittogrammi di pericolo



Avvertenza : Pericolo

Indicazioni di pericolo : H222 Aerosol estremamente infiammabile.

H229 Contenitore pressurizzato: può esplodere

se riscaldato.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

Consigli di prudenza : Prevenzione:

P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici

calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di

accensione. Non fumare.

P211 Non vaporizzare su una fiamma libera o

altra fonte di accensione.

P251 Non perforare né bruciare, neppure dopo

l'uso.

P280 Indossare proteggere gli occhi/ proteggere

il viso.

Reazione:

P337 + P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consul-

tare un medico.

## Immagazzinamento:

P410 + P412 Proteggere dai raggi solari. Non esporre a

temperature superiori a 50 °C/ 122 °F.

#### 2.3 Altri pericoli

Questa sostanza/miscela non contiene componenti considerati sia persistenti, bioaccumulabili che tossici (PBT), oppure molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB) a concentrazioni di 0.1% o superiori.



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

informazioni ecologiche: La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

informazioni tossicologiche: La sostanza/miscela non contiene componenti considerati aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

# SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2 Miscele

Natura chimica : Miscela attivante con gas propellente

Soluzione acquosa

Componenti

Nome Chimico	N. CAS	Classificazione	limiti di concen-	Concentrazione
	N. CE		trazione specifici	(% w/w)
	N. INDIOE		Fattore-M	
	N. INDICE		Note	
	Numero di registrazio-		Stima della tos-	
	ne	Flore Lie o Lloos	sicità acuta	4 40
propan-2-olo	67-63-0	Flam. Liq.2; H225		>= 1 - < 10
	200-661-7	Eye Irrit.2; H319		
	602 117 00 0	STOT SE3; H336		
	603-117-00-0 02-2119457558-25-			
	XXXX			
	XXXX			
propano	74-98-6	Flam. Gas1A;		>= 1 - < 10
'	200-827-9	H220		
		Press. GasCompr.	Nota U (tabella	
	601-003-00-5	Gas; H280	3.1)	
	01-2119486944-21-			
	XXXX			
etilenglicol-	111-76-2	Acute Tox.4; H302		>= 1 - < 10
monobutiletere	203-905-0	Acute Tox.4; H332		7-1 (10
		Skin Irrit.2; H315		
	603-014-00-0	Eye Irrit.2; H319		
	01-2119475108-36-			
	XXXX			
			ATE (Orale):	
			1.200 mg/kg;	
Sostanze con un limite di esposizione professionale :				
butano	106-97-8	Flam. Gas1A;		>= 1 - < 10
	203-448-7	H220		

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

0		Press. GasCompr. Gas; H280	Nota U (tabella 3.1), Nota C	
---	--	-------------------------------	---------------------------------	--

Per spiegazioni sulle abbreviazioni vedi paragrafo 16.

## **SEZIONE 4: misure di primo soccorso**

#### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

Se inalato : Portare la persona all'aria fresca. Se gli indizi/sintomi conti-

nuano, consultare un medico.

Mettere l'interessato in posizione di riposo e mantenerlo al

caldo.

In caso di incoscienza porre su un fianco in posizione stabile e

consultare un medico.

Mantenere il tratto respiratorio pulito.

In caso di respirazione irregolare o di arresto respiratorio pra-

ticare la respirazione artificiale.

In caso di contatto con la

pelle

Togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati.

Lavare subito con sapone ed acqua abbondante.

Consultare immediatamente un medico se l'irritazione aumen-

ta e persiste.

Lavare gli indumenti contaminati prima di riutilizzarli. Pulire accuratamente le scarpe prima di riutilizzarle.

In caso di contatto con gli

occhi

Sciacquare immediatamente con molta acqua, anche sotto le

palpebre, per almeno 10 minuti.

Consultare un medico.

Se ingerito : Portare la vittima in luogo fresco e ventilato.

Mantenere il tratto respiratorio pulito.

NON indurre il vomito.

Sciacquare la bocca con acqua.

#### 4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati

Sintomi : L'inalazione può provocare i seguenti sintomi:

Stato di incoscienza

Vertigini Sonnolenza Mal di testa Nausea Stanchezza

# 4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali

Trattamento : Trattare sintomaticamente.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 Data di stampa: 29.11.2022

#### **SEZIONE 5: misure antincendio**

#### 5.1 Mezzi di estinzione

Mezzi di estinzione idonei : Polvere ABC

Mezzi di estinzione non ido-

nei

Getto d'acqua abbondante

#### 5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela

Pericoli specifici contro l'in-

cendio

Rischio d'incendio

Non lasciar penetrare il prodotto negli scarichi.

Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato. Attenti ai vapori addensati che possono formare delle concentrazioni esplosive. I vapori si possono addensare in zone poco

elevate.

Prodotti di combustione peri- :

colosi

Ossidi di carbonio

#### 5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi

Dispositivi di protezione speciali per gli addetti all'estin-

zione degli incendi

In caso di incendio, indossare apparecchio respiratorio con apporto d'aria indipendente. Usare i dispositivi di protezione individuali. L'inalazione di prodotti di decomposizione può

causare danni alla salute.

Ulteriori informazioni : Procedura normale per incendi di origine chimica.

Raccogliere separatamente l'acqua contaminata utilizzata per estinguere l'incendio. Non scaricarla nella rete fognaria. Raffreddare i contenitori/cisterne con spruzzi d'acqua.

#### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

# 6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza

Precauzioni individuali : Evacuare il personale in aree di sicurezza.

Prevedere una ventilazione adeguata. Eliminare tutte le sorgenti di combustione.

Non respirare vapori o aerosol.

Riferirsi alle misure di protezione elencate nelle sezioni 7 e 8. Può intervenire unicamente personale qualificato attrezzato

con equipaggiamento di protezione adeguato.

#### 6.2 Precauzioni ambientali

Precauzioni ambientali : Evitare che il materiale s'infiltri nelle canalizzazioni o nei corsi

d'acqua.

Evitare sversamenti o perdite supplementari, se questo può



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

essere fatto senza pericolo.

Le autorità locali devono essere informate se le perdite non

possono essere circoscritte.

## 6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica

Metodi di bonifica : Contenere e raccogliere quanto sversato accidentalmente con

materiale assorbente non combustibile (come ad esempio sabbia, terra, farina fossile, vermiculite) e porlo in un contenitore per l'eliminazione secondo le direttive locali o nazionali

(riferirsi alla sezione 13).

Conservare in contenitori adatti e chiusi per lo smaltimento.

Si dovrebbe utilizzare utensileria antiscintilla.

#### 6.4 Riferimento ad altre sezioni

Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale.

#### **SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento**

#### 7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura

Avvertenze per un impiego sicuro

Non adoperare in zone prive di ventilazione adeguata.

Non respirare vapori o aerosol.

In caso di ventilazione insufficiente, usare un apparecchio

respiratorio adatto.

Evitare il contatto con gli occhi e con la pelle.

Vedere Sezione 8 per i dispositivi di protezione individuale. Mantenere lontano dalle fiamme, scintille e superfici riscalda-

te.

Non mangiare, bere e fumare durante il lavoro.

Lavare mani e faccia prima delle pause e immediamente dopo

aver manipolato il prodotto.

Evitare il contatto con gli occhi, la bocca o la pelle. Evitare il contatto con la pelle o gli indumenti.

Non ingerire.

Non usare attrezzatura che provoca scintille.

Queste istruzioni sulla sicurezza si applicano anche agli imballaggi vuoti che possono contenere ancora dei residui di

prodotto.

Recipiente sotto pressione. Proteggere contro i raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50 °C. Non per-

forare né bruciare neppure dopo l'uso.

Misure di igiene : Lavare accuratamente il viso, le mani e ogni parte esposta

della pelle dopo l'uso.

# 7.2 Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

Requisiti del magazzino e dei :

contenitori

ATTENZIONE: l'aerosol è pressurizzato. Non esporre alla luce del sole e a temperature al di sopra di 50 °C. Non forzare l'apertura o gettare nel fuoco anche dopo averlo usato. Non spruzzare sulle fiamme od oggetti roventi. Conservare rispet-



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 Data di stampa: 29.11.2022

tando le particolari direttive nazionali.

Proteggere dal gelo.

7.3 Usi finali particolari

Usi particolari : Non si richiedono istruzioni specifiche per la manipolazione.

# SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

#### 8.1 Parametri di controllo

## Limiti di esposizione professionale

Componenti	N. CAS	Tipo di valore (Tipo di esposi- zione)	Parametri di controllo	Base
etilenglicol-	111-76-2	TWA	20 ppm	2000/39/EC
monobutiletere			98 mg/m3	(2000-06-16)
	Ulteriori informazioni: Identifica la possibilità di significativo assorbimento at-			
	traverso la pelle, Indicativo			
		STEL	50 ppm	2000/39/EC
			246 mg/m3	(2000-06-16)
	Ulteriori informazioni: Identifica la possibilità di significativo assorbimento at-			
	traverso la pelle, Indicativo			
		TWA	20 ppm	IT VLEP
			98 mg/m3	(2020-05-19)
	Ulteriori informazioni: La notazione che riporta il termine 'cute' per un valore			
	limite di esposizione professionale, indica la possibilità di un assorbimento			
	significativo attraverso la cute.			
		STEL	50 ppm	IT VLEP
			246 mg/m3	(2020-05-19)
	Ulteriori informazioni: La notazione che riporta il termine 'cute' per un valore limite di esposizione professionale, indica la possibilità di un assorbimento significativo attraverso la cute.			

## Livello derivato senza effetto (DNEL) secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006:

Denominazione della	Uso finale	Via di esposi-	Potenziali conse-	Valore
sostanza		zione	guenze sulla salute	
propan-2-olo	Lavoratori	Inalazione	Effetti sistemici a	500 mg/m3
			lungo termine	
	Lavoratori	Contatto con la	Effetti sistemici a	888 mg/kg
		pelle	lungo termine	
etilenglicol-	Lavoratori	Inalazione	Effetti sistemici a	98 mg/m3
monobutiletere			lungo termine	
	Lavoratori	Inalazione	Effetti sistemici acuti	1091 mg/m3
	Lavoratori	Contatto con la	Effetti sistemici a	125 mg/kg
		pelle	lungo termine	p.c./giorno
	Lavoratori	Contatto con la	Effetti sistemici acuti	89 mg/kg
		pelle		p.c./giorno
	Lavoratori	Inalazione	Effetti locali acuti	246 mg/m3



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

# Concentrazione prevedibile priva di effetti (PNEC) secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006:

Denominazione della sostanza	Compartimento ambientale	Valore
etilenglicol-monobutiletere	Acqua dolce	8,8 mg/l
	Acqua di mare	0,88 mg/l
	Impianto di trattamento dei liquami	463 mg/l
	Sedimento di acqua dolce	34,6 mg/kg
	Sedimento marino	3,46 mg/kg
	Suolo	2,33 mg/kg
	Uso discontinuo/rilascio	26,4 mg/l

#### 8.2 Controlli dell'esposizione

#### Controlli tecnici idonei

Usare solo in zone attrezzate con attrezzatura per ventilazione a prova di esplosione. Manipolare solo in un luogo equipaggiato di scarico locale (oppure di uno scarico appropriato).

#### Protezione individuale

Protezione degli occhi : Occhiali di protezione con schermi laterali

Protezione delle mani

Materiale : gomma butilica

Tempo di permeazione : > 10 min Indice di protezione : Classe 1

Osservazioni : Indossare guanti. Il tempo di penetrazione dipende tra le altre

cose, dal tipo di materiale, dallo spessore e dal tipo di guanto e deve di conseguenza essere misurato per ogni caso speci-

fico.

I guanti di protezione selezionati devono soddisfare le esigenze della direttiva (UE) 2016/425 e gli standard EN 374

che ne derivano.

Protezione della pelle e del

corpo

Scegliere una protezione fisica secondo le sue caratteristi-

che, alla concentrazione, alla quantità di sostanze pericolose

e al tipo di posto di lavoro.

Protezione respiratoria : Utilizzare una protezione per le vie respiratorie, ad eccezione

che sia fornita un'adeguata ventilazione di scarico del locale o che la valutazione dell'esposizione dimostri che la medesima

rispetti le linee guida raccomandate.

Filtro tipo : Tipo di filtro suggerito:

Gas organico e tipo di vapore a basso punto di ebollizione

(AX)

Accorgimenti di protezione : Il tipo di attrezzatura di protezione deve essere selezionato in

funzione della concentrazione e la quantità di sostanza peri-

colosa al posto di lavoro.



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico : aerosol

Colore : bianco

Odore : caratteristico/a

Soglia olfattiva : Nessun dato disponibile

Punto/intervallo di fusione : Nessun dato disponibile

Punto/intervallo di ebollizione : < 0 °C (1.013 hPa)

Infiammabilità (solidi, gas) : Aerosol estremamente infiammabile.

10,6 %(V)

Limite superiore di esplosività :

/ Limite superiore di infiam-

mabilità

Limite inferiore di esplosività / : 2 %(V)

Limite inferiore di infiammabi-

lità

Punto di infiammabilità : < 0 °C

Metodo: Abel-Pensky

Temperatura di autoaccen-

sione

ne

Temperatura di decomposi-

zione

Nessun dato disponibile

Nessun dato disponibile

pH : 10 (20 °C)

Concentrazione: 100 %

Viscosità

Viscosità, dinamica : Nessun dato disponibile

Viscosità, cinematica : < 20,5 mm2/s (40 °C)

La solubilità/ le solubilità.

Idrosolubilità : solubile

Solubilità in altri solventi : Nessun dato disponibile

Coefficiente di ripartizione: n-

ottanolo/acqua

Nessun dato disponibile



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 Data di stampa: 29.11.2022

Tensione di vapore : 48 hPa (20 °C)

Densità relativa : 0,989 (20 °C)

Sostanza di riferimento: Acqua

Il valore è calcolato.

Densità : 0,99 g/cm3

(20 °C)

Densità apparente : Nessun dato disponibile

Densità di vapore relativa : Nessun dato disponibile

9.2 Altre informazioni

Esplosivi : Non esplosivo

Proprietà ossidanti : Nessun dato disponibile

Autoignizione : Nessun dato disponibile

Velocità di evaporazione : Nessun dato disponibile

Punto di sublimazione : Nessun dato disponibile

#### SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1 Reattività

Non vi sono pericoli che debbano essere specificatamente menzionati.

#### 10.2 Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali.

## 10.3 Possibilità di reazioni pericolose

Reazioni pericolose : Non si conosce nessuna reazione pericolosa se usato in con-

dizioni normali.

10.4 Condizioni da evitare

Condizioni da evitare : Calore, fiamme e scintille.

Forte luce solare per periodi prolungati. Rischio di esplosione del contenitore.

10.5 Materiali incompatibili

Materiali da evitare : Agenti ossidanti

#### 10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi

Nessuna decomposizione se immagazzinato e usato come indicato.



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

#### **SEZIONE 11: informazioni tossicologiche**

#### 11.1 Informazioni sulle classi di pericolo definite nel regolamento (CE) n. 1272/2008

#### Tossicità acuta

**Prodotto:** 

Tossicità acuta per via orale : Stima della tossicità acuta: > 2.000 mg/kg

Metodo: Metodo di calcolo

Tossicità acuta per inalazio-

ne

Stima della tossicità acuta: > 5 mg/l

Tempo di esposizione: 4 h Atmosfera test: polvere/nebbia Metodo: Metodo di calcolo

Sintomi: L'inalazione può provocare i seguenti sintomi:, Pro-

blemi respiratori

**Componenti:** 

propan-2-olo:

Tossicità acuta per via orale : LD50 Orale (Ratto): 5.840 mg/kg

etilenglicol-monobutiletere:

Tossicità acuta per via orale : Stima della tossicità acuta: 1.200 mg/kg

Metodo: Stima della tossicità acuta secondo il Regolamento

(CE) Num. 1272/2008

Valutazione: Il componente/la miscela è moderatamente tos-

sico/a dopo singola ingestione.

Tossicità acuta per inalazio-

ne

Valutazione: Il componente/la miscela è moderatamente tos-

sico/a dopo inalazione a breve termine.

Tossicità acuta per via cuta-

nea

DL50 (Porcellino d'India): > 2.000 mg/kg

Metodo: Linee Guida 402 per il Test dell'OECD

Valutazione: La sostanza o la miscela non presenta alcuna

tossicità cutanea acuta

butano:

Tossicità acuta per inalazio-

ne

CL50 (Ratto): 658 mg/l Tempo di esposizione: 4 h

Atmosfera test: gas

#### Corrosione/irritazione cutanea

**Prodotto:** 

Osservazioni : Queste informazioni non sono disponibili.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

## Componenti:

#### etilenglicol-monobutiletere:

Specie : Su coniglio

Valutazione : Irritante per la pelle. Risultato : Irritante per la pelle.

#### Lesioni oculari gravi/irritazioni oculari gravi

**Prodotto:** 

Osservazioni : Irritante per gli occhi.

Componenti:

propan-2-olo:

Risultato : Irritante per gli occhi.

etilenglicol-monobutiletere:

Specie : Su coniglio

Valutazione : Irritante per gli occhi. Risultato : Irritante per gli occhi.

#### Sensibilizzazione respiratoria o cutanea

**Prodotto:** 

Osservazioni : Queste informazioni non sono disponibili.

Componenti:

etilenglicol-monobutiletere:

Tipo di test : Maximisation Test Specie : Porcellino d'India

Valutazione : Non causa sensibilizzazione su animali da laboratorio. Risultato : Non causa sensibilizzazione su animali da laboratorio.

#### Mutagenicità delle cellule germinali

**Prodotto:** 

Genotossicità in vitro : Osservazioni: Nessun dato disponibile

Genotossicità in vivo : Osservazioni: Nessun dato disponibile

Componenti:

etilenglicol-monobutiletere:

Mutagenicità delle cellule

germinali- Valutazione

: I saggi in vitro non hanno rivelato effetti mutageni



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

# Cancerogenicità

**Prodotto:** 

Osservazioni : Nessun dato disponibile

Componenti:

etilenglicol-monobutiletere:

Cancerogenicità - Valutazio- :

ne

Test su animali non hanno rivelato nessun effetto canceroge-

no.

Tossicità riproduttiva

**Prodotto:** 

Effetti sulla fertilità : Osservazioni: Nessun dato disponibile

Effetti sullo sviluppo fetale : Osservazioni: Nessun dato disponibile

Componenti:

etilenglicol-monobutiletere:

Tossicità riproduttiva - Valu-

tazione

: - Fertilität -

Non tossico per la riproduzione

- Teratogenicità -

Test su animali non hanno rivelato nessun effetto sullo svilup-

po del feto.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

**Componenti:** 

propan-2-olo:

Valutazione : Può provocare sonnolenza o vertigini.

etilenglicol-monobutiletere:

Valutazione : La sostanza o la miscela non è classificata come intossicante

di un organo bersaglio, per esposizione singola.

Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Componenti:

etilenglicol-monobutiletere:

Valutazione : La sostanza o miscela non è classificata come intossicante di

un organo bersaglio specifico, per esposizione ripetuta.

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 Data di stampa: 29.11.2022

#### Tossicità a dose ripetuta

**Prodotto:** 

Osservazioni : Queste informazioni non sono disponibili.

#### Tossicità per aspirazione

#### **Prodotto:**

Queste informazioni non sono disponibili.

## **Componenti:**

#### etilenglicol-monobutiletere:

Non esiste nessuna classificazione per tossicità tramite aspirazione

## 11.2 Informazioni su altri pericoli

#### Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

**Prodotto:** 

Valutazione : La sostanza/miscela non contiene componenti considerati

aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100 della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della

Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

## Ulteriori informazioni

**Prodotto:** 

Osservazioni : L'informazione data è fondata sui componenti e la tossicologia

su prodotti simili.

## **SEZIONE 12: informazioni ecologiche**

#### 12.1 Tossicità

**Prodotto:** 

Tossicità per i pesci : Osservazioni: Nessun dato disponibile

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici

: Osservazioni: Nessun dato disponibile

Tossicità per le alghe/piante

acquatiche

Osservazioni: Nessun dato disponibile

Tossicità per i micro-

organismi Osservazioni: Nessun dato disponibile

a brand of
FREUDENBERG

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022 1.6

#### Componenti:

#### etilenglicol-monobutiletere:

Tossicità per i pesci CL50 (Oncorhynchus mykiss (Trota iridea)): 1.474 mg/l

> Tempo di esposizione: 96 h Tipo di test: Prova statica

Metodo: Linee Guida 203 per il Test dell'OECD

Tossicità per la daphnia e

CE50 (Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)): 1.550 mg/l per altri invertebrati acquatici

Tempo di esposizione: 48 h Tipo di test: Immobilizzazione

Metodo: Linee Guida 202 per il Test dell'OECD

Tossicità per le alghe/piante

acquatiche

CE50 (Pseudokirchneriella subcapitata (alghe cloroficee)):

1.840 mg/l

Tempo di esposizione: 72 h

Metodo: Linee Guida 201 per il Test dell'OECD

Tossicità per i pesci (Tossici- :

tà cronica)

NOEC: > 100 mg/l

Tempo di esposizione: 21 d Specie: Danio rerio (pesce zebra)

Tossicità per la daphnia e per altri invertebrati acquatici

(Tossicità cronica)

NOEC: 100 mg/l

Tempo di esposizione: 21 d

Specie: Daphnia magna (Pulce d'acqua grande)

Tipo di test: Test di riproduzione

Metodo: Linee Guida 211 per il Test dell'OECD

## 12.2 Persistenza e degradabilità

**Prodotto:** 

Biodegradabilità Osservazioni: Nessun dato disponibile

Eliminabilità fisico-chimica Osservazioni: Nessun dato disponibile

Componenti:

propan-2-olo:

Biodegradabilità Risultato: Rapidamente biodegradabile.

etilenglicol-monobutiletere:

Biodegradabilità Tipo di test: aerobico

Risultato: biodegradabile rapidamente

Biodegradazione: 90 % Tempo di esposizione: 28 d

Metodo: Linee Guida 301 B per il Test dell'OECD

#### 12.3 Potenziale di bioaccumulo

**Prodotto:** 

Bioaccumulazione Osservazioni: La miscela non contiene alcuna sostanza con-

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



**OKS 2631** 

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022 1.6

> siderata come persistente, bioaccumulante e tossica (PBT). La miscela non contiene alcuna sostanza considerata come

molto persistente e molto bioaccumulante (vPvB).

Componenti:

propan-2-olo:

Bioaccumulazione Osservazioni: La bioaccumulazione è improbabile.

Coefficiente di ripartizione: n- :

ottanolo/acqua

log Pow: 0,05

propano:

Coefficiente di ripartizione: n- : log Pow: 2,36

ottanolo/acqua

etilenglicol-monobutiletere:

Bioaccumulazione Fattore di bioconcentrazione (BCF): 2,5

Coefficiente di ripartizione: n- :

ottanolo/acqua

log Pow: 0,81 (25 °C)

Metodo: Linee Guida 107 per il Test dell'OECD

butano:

Coefficiente di ripartizione: n- :

ottanolo/acqua

log Pow: 2,89

Metodo: Linee Guida 107 per il Test dell'OECD

12.4 Mobilità nel suolo

**Prodotto:** 

Mobilità Osservazioni: Nessun dato disponibile

Diffusione nei vari comparti

ambientali

Osservazioni: Nessun dato disponibile

12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB

**Prodotto:** 

Valutazione Questa sostanza/miscela non contiene componenti considera-

ti sia persistenti, bioaccumulabili che tossici (PBT), oppure molto persistenti e molto bioaccumulabili (vPvB) a concentra-

zioni di 0.1% o superiori.

12.6 Proprietà di interferenza con il sistema endocrino

**Prodotto:** 

Valutazione La sostanza/miscela non contiene componenti considerati

> aventi proprietà di interferenza endocrina ai sensi dell'articolo 57(f) del REACH o del regolamento delegato (UE) 2017/2100



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

della Commissione o del regolamento (UE) 2018/605 della

Commissione a livelli dello 0,1% o superiori.

#### 12.7 Altri effetti avversi

#### **Prodotto:**

plementari

Informazioni ecologiche sup- : Nessuna informazione ecologica è disponibile.

#### **SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento**

#### 13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti

Prodotto Non eliminare come rifiuto domestico.

Eliminare come rifiuto pericoloso rispettando i regolamenti

locali e nazionali.

I codici dei rifiuti devono essere assegnati dall'utilizzatore in base all'applicazione che è stata fatta di questo prodotto.

Contenitori contaminati Gli imballaggi non adeguatamente svuotati devono essere

smaltiti come prodotto non utilizzato.

Destinare i barattoli di aerosol vuoti ad una società autorizzata

allo smaltimento.

Recipiente sotto pressione: non perforare né bruciare, neppu-

re dopo l'uso.

I codici dei rifiuti di seguito indicati sono solamente dei sugge-

rimenti:

N. (codice) del rifiuto smaltito : prodotto inutilizzato, confezioni non completamente svuotate

16 05 04\*, gas in contenitori a pressione (compresi gli halon),

contenenti sostanze pericolose

#### **SEZIONE 14: informazioni sul trasporto**

#### 14.1 Numero ONU o numero ID

**ADN** UN 1950 **ADR** UN 1950 RID UN 1950 **IMDG** UN 1950 **IATA** UN 1950

14.2 Nome di spedizione dell'ONU

**ADN** : AEROSOL

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 Data di stampa: 29.11.2022

ADR : AEROSOL

RID : AEROSOL

IMDG : AEROSOLS

IATA : Aerosols, flammable

## 14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto

ADN : 2
ADR : 2
RID : 2
IMDG : 2.1
IATA : 2.1

#### 14.4 Gruppo di imballaggio

**ADN** 

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : 5F Etichette : 2.1

**ADR** 

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : 5F Etichette : 2.1 Codice di restrizione in galle- : (D)

ria

RID

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Codice di classificazione : 5F N. di identificazione del peri- : 23

colo

Etichette : 2.1

**IMDG** 

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : 2.1 EmS Codice : F-D, S-U

IATA (Cargo)

Istruzioni per l'imballaggio : 203

(aereo da carico)

Istruzioni di imballaggio (LQ) : Y203

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : Flammable Gas

IATA (Passeggero)

Istruzioni per l'imballaggio : 203

(aereo passeggeri)

Istruzioni di imballaggio (LQ) : Y203

Gruppo di imballaggio : Non attribuito dal regolamento

Etichette : Flammable Gas

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 Data di stampa: 29.11.2022

#### 14.5 Pericoli per l'ambiente

**ADN** 

Pericoloso per l'ambiente : no

ADR

Pericoloso per l'ambiente : no

**RID** 

Pericoloso per l'ambiente : no

**IMDG** 

Inquinante marino : no

#### 14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori

La/le classificazione/i di trasporto qui fornite sono a solo scopo informativo e basate esclusivamente sulle proprietà del materiale non confezionato, come descritto nella presente Scheda di sicurezza. Le classificazioni di trasporto possono variare in base alla modalità di trasporto, alle dimensioni delle confezioni e alle variazioni delle normative regionali o nazionali.

#### 14.7 Trasporto marittimo alla rinfusa conformemente agli atti dell'IMO

Osservazioni : Non applicabile al prodotto nella sua forma fornita.

## SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

# 15.1 Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

REACH - Restrizioni in materia di fabbricazione, immissione sul mercato e uso di talune sostanze, miscele e articoli pericolosi (Allegato XVII)

Devono essere considerate le condizioni di restrizione per le seguenti

etilenglicol-monobutiletere (Numero nell'elenco 3)

REACH - Elenco di sostanze estremamente problematiche candidate per l'autorizzazione (Articolo 59).

(EU SVHC)

Questo prodotto non contiene sostanze molto preoccupanti (Regola-

REACH - Eelenco delle sostanze soggette ad autorizza-

zione (Allegato XIV)

(EU. REACH-Annex XIV)

mentazione (CE) No 1907/2006 (REACH), Articolo 57).

Non applicabile

Regolamento (CE) n. 1005/2009 sulle sostanze che

riducono lo strato di ozono

(EC 1005/2009)

Non applicabile

Regolamento (UE) 2019/1021 relativo agli inquinanti

organici persistenti (rifusione)

(EU POP)

Non applicabile

Regolamento (CE) n. 649/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio sull'esportazione ed importazione di so-

stanze chimiche pericolose

(EU PIC)

: etilenglicol-monobutiletere



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 Data di stampa: 29.11.2022

: P2

Seveso III: Direttiva 2012/18/UE del Parlamento europeo e del Consiglio sul controllo del pericolo di incidenti rilevanti connessi con sostanze pericolose.

P3a AEROSOL INFIAMMABILI

18 Gas liquefatti estremamente infiammabili e gas naturale

Composti organici volatili : Direttiva 2010/75/UE del Parlamento europeo e del Consiglio,

del 24 novembre 2010, relativa alle emissioni industriali (pre-

venzione e riduzione integrate dell'inquinamento) Contenuto di composti organici volatili (COV): 17,6 %

Regolamento (CE) n. 648/2004, come amendato

Ingredienti
5 - < 15%: Idrocarburi alifatici

Altri costituenti: Profumo

Allergeni: LIMONENE

#### Altre legislazioni:

Prendere nota della direttiva 92/85/CEE relativa alla protezione della maternità o dei regolamenti nazionali più restrittivi, ove applicabile.

Prendere nota della direttiva 94/33/CE relativa alla protezione dei giovani sul lavoro o dei regolamenti nazionali più restrittivi, ove applicabile.

D.Lgs. 9 aprile 2008, n.81 (Attuazione dell'articolo 1 della legge 3 agosto 2007, n. 123, in materia di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro.) e s.m.i.

D.Lgs. 3 aprile 2006, n.152, (norme in materia ambientale) e s.m.i.

D.Lgs. 6 febbraio 2009, n. 21 (Regolamento di esecuzione delle disposizioni di cui al regolamento (CE) n. 648/2004 relativo ai detergenti)

## 15.2 Valutazione della sicurezza chimica

Queste informazioni non sono disponibili.

#### **SEZIONE 16: altre informazioni**

#### Testo completo delle Dichiarazioni-H

H220 : Gas altamente infiammabile.

H225 : Liquido e vapori facilmente infiammabili.

H280 : Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato.

H302 : Nocivo se ingerito.

H315 : Provoca irritazione cutanea. H319 : Provoca grave irritazione oculare.



secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



**OKS 2631** 

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

H332 : Nocivo se inalato.

H336 : Può provocare sonnolenza o vertigini.

Testo completo di altre abbreviazioni

Nota C : Alcune sostanze organiche possono essere commercializzate

sia in forma isomerica specifica sia come miscela di più isomeri. In questo caso, il fornitore deve specificare sull'etichetta se la sostanza è un isomero specifico o una miscela di isome-

ri.

Nota U (tabella 3.1) : Al momento dell'immissione sul mercato, i gas vanno classifi-

cati "Gas sotto pressione" in uno dei gruppi pertinenti: gas compresso, gas liquefatto, gas liquefatto refrigerato o gas dissolto. Il gruppo dipende dallo stato fisico in cui il gas è confezionato e pertanto va attribuito caso per caso. Sono assegnati i seguenti codici: Press. Gas (Comp.) Press. Gas (Liq.) Press. Gas (Ref. Liq.) Press. Gas (Diss.) Gli aerosol non vanno classificati come gas sotto pressione (cfr. allegato I, parte

2, punto 2.3.2.1, nota 2).

2000/39/EC : Direttiva 2000/39/CE della Commissione relativa alla messa a

punto di un primo elenco di valori limite indicativi

IT VLEP : Valori limite indicativi di esposizione professionale agli agenti

chimici.

2000/39/EC / TWA : Valori limite - 8 ore

2000/39/EC / STEL : Valore limite per brevi esposizioni

IT VLEP / TWA : Valori Limite - 8 Ore

IT VLEP / STEL : Valori Limite - Breve Termine

ADN - Accordo europeo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose per via navigabile; ADR - Accordo relativo al trasporto internazionale di merci pericolose su strada: AIIC - Inventario australiano dei prodotti chimici industriali; ASTM - Società americana per le prove dei materiali; bw - Peso corporeo; CLP - Regolamento di classificazione, etichettatura e imballaggio; Regolamento (CE) N. 1272/2008; CMR - Cancerogeno, mutageno o tossico per la riproduzione; DIN -Standard dell'istituto tedesco per la standardizzazione; DSL - Elenco domestico delle sostanze (Canada); ECHA - Agenzia europea delle sostanze chimiche; EC-Number - Numero della Comunità Europea; ECx - Concentrazione associata a x% di risposta; ELx - Tasso di carico associato a x% di risposta; EmS - Programma di emergenza; ENCS - Sostanze chimiche esistenti e nuove (Giappone); ErCx - Concentrazione associata a x% di risposta di grado di crescita; GHS - Sistema globale armonizzato; GLP - Buona pratica di laboratorio; IARC - Agenzia internazionale per la ricerca sul cancro; IATA - Associazione internazionale del trasporto aereo; IBC - Codice internazionale per la costruzione e le dotazioni delle navi adibite al trasporto alla rinfusa di sostanze chimiche pericolose; IC50 - Metà della concentrazione massima inibitoria; ICAO - Organizzazione internazionale per l'aviazione civile; IECSC - Inventario delle sostanze chimiche esistenti Cina; IMDG - Marittimo internazionale per il trasporto delle merci pericolose; IMO - Organizzazione marittima internazionale; ISHL - Legge sulla sicurezza industriale e sulla salute (Giappone); ISO -Organizzazione internazionale per la standardizzazione; KECI - Inventario Coreano delle sostanze chimiche esistenti; LC50 - Concentrazione letale al 50% per una popolazione di prova; LD50 -Dose letale al 50% per una popolazione di prova (dose letale mediana); MARPOL - Convenzione internazionale per la prevenzione dell'inquinamento causato da navi; n.o.s. - non diversamente specificato: NO(A)EC - Concentrazione senza effetti (avversi) osservati: NO(A)EL - Livello senza

secondo il Regolamento (CE) Num. 1907/2006 - IT (Regolamento (UE) 2020/878 della Commissione)



## **OKS 2631**

Versione Data di revisione: Data ultima edizione: 11.02.2021 Data di stampa: 1.6 29.11.2022 Data della prima edizione: 30.03.2013 29.11.2022

effetti (avversi) osservati; NOELR - Quota di carico senza effetti osservati; NZIoC - Inventario delle sostanze chimiche della Nuova Zelanda; OECD - Organizzazione per la cooperazione e lo sviluppo economico; OPPTS - Ufficio per la sicurezza chimica e di prevenzione dell'inquinamento; PBT - Sostanza persistente, bioaccumulabile e tossica; PICCS - Inventario delle sostanze chimiche delle Filippine; (Q)SAR - Relazioni (quantitative) struttura-attività; REACH - Regolamento (CE) N. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche; RID - Regolamenti concernenti il trasporto internazionale ferroviario di merci pericolose; SADT - Temperatura di decomposizione autoaccelerata; SDS - Scheda di sicurezza; SVHC - sostanza estremamente preoccupante; TCSI - Inventario delle sostanze chimiche del Taiwan; TECI - Inventario delle sostanze chimiche esistenti in Thailandia; TRGS - Regola tecnica per sostanze pericolose; TSCA - Legge sul controllo delle sostanze tossiche (Stati Uniti); UN - Nazioni Unite; vPvB - Molto persistente e molto bioaccumulabile

#### Ulteriori informazioni

Classificazione della miscela:

Procedura di classificazione:

Aerosol 1 H222, H229 Basato su dati o valutazione di pro-

dotto

Eye Irrit. 2 H319 Metodo di calcolo

La presente scheda di sicurezza è valida solo per la merce etichettata e munita di confezione originale. Le informazioni ivi contenute non possono essere divulgate o modificate senza il nostro espresso consenso scritto. È permesso trasmettere il presente documento solo entro i limiti previsti per legge. Non è permesso divulgare le schede di sicurezza oltre tali limiti, soprattutto in pubblico (ad es. sotto forma di download in internet), senza il nostro espresso consenso scritto. Mettiamo a disposizione dei nostri clienti schede di sicurezza modificate in conformità alle disposizioni di legge. Rientra nella responsabilità del cliente trasmettere le schede di sicurezza ed eventuali modifiche delle stesse ai propri clienti, collaboratori e altri utenti del prodotto, in conformità alle direttive di legge. Non ci assumiamo garanzia alcuna per l'attualità delle schede di sicurezza che gli utenti ricevono da terzi. Tutte le informazioni e istruzioni contenute nella presente scheda tecnica sono state redatte coscienziosamente e si basano sui dati a nostra disposizione il giorno della pubblicazione. I dati intendono informare sulle misure di sicurezza necessarie durante l'uso del prodotto; essi non garantiscono la sussistenza di talune caratteristiche o l'idoneità del prodotto per il singolo caso e non comportano il venire in essere di un rapporto contrattuale. La presenza di una scheda di sicurezza per un determinato spazio giudiziario non significa necessariamente che l'importazione oppure l'utilizzo entro questo spazio giudiziario siano permessi a norma di legge. Per ulteriori informazioni, si prega di rivolgersi al responsabile del reparto vendite oppure al partner commerciale autorizzato.

